TAPIS!

Un autre Envoi de placé en vente aujourd'hui de

Tapisserie Balmoral Crossley,

5-8 BORDURES ASSORTIES.

Aussi bon usage que celle de Bruxelles, seulement

90 Cents la Verge.

Magnifiques files de Moquettes Crossley de Velours, Bordures Assorties,

$1.28.

Reçues directement de Suisse et mises en vente,

22 Dessins en Tambour

et Rideaux en Net de Bruxelles, depuis

$4.00

la Paire et au-dessus.

Point Irlandais, Tambour et Mousseline de Suisse

en Blanc et Ecrues, pour RIDEAUX DE FENETRES.

Tapis de Cork, Toiles Cirees, Linoleums, Paillassons, Rugs et Shades.

THOMAS LIGGET

66 & 68 Rue Sparks.

OCCASIONS

—ET—

PRESENTS.

Pour Chaque Acheteur "d'Une Piastre" et Plus en Marchandises.

Afin de montrer à mes nombreux amis et clients combien j'apprécie leur clientèle soutenue qui me fait augmenter mes affaires, j'ai l'intention, à partir d'aujourd'hui (Mardi), de faire une "Vente de Présents" de Noël, sur les bases suivantes :

$ 1.00 jusqu'a $ 4.00 - 10 p.c.
$ 4.25 jusqu'a $10.00 - 15 p.c.
$10.25 jusqu'a $16.00 - 20 p.c.
$16.25 jusqu'a $25.00 - 25 p.c.

Chaque acheteur aura le droit de choisir son "présent," d'après le montant de l'achat et du discompte offerte, de tous les articles de mon immense assortiment.

MESDAMES,

Voici le moment a present pour

Modes à Bon Marché,
Des Cols, des Mouffes,
Des Ulsters, des Vêtements,
De la Bonneterie et des Gants,
Du Linge de Dessous,
Des Châles, des Cravates, Laines à Tricoter, Laines de Berlin et des Marchandises de Fantaisie, chez

WOODCOCK,

Fameux Magasin de Modes,

312, 314, 316 & 318

Rue Wellington.

expérimenté par les plus grands Médecins du Monde, passe immédiatement dans l'Economie sans occasionner de troubles. — Il recolore et reconstitue le sang et lui donne la vigueur nécessaire. Il ne noircit jamais les dents.

Se défier Imitations et Contrefaçons. Exiger la Signature *H. Bravais*, Imprimée en Encre Bétard : TOUTES LES PHARMACIES. Gros : 40 et 42, Rue St-Lazare, Paris

MUNN & CO. SCIENTIFIC AMERICAN AGENCY FOR

PATENTS

A pamphlet of information and abstract of the laws, showing How to Obtain Patents, Caveats, Trade Marks, Copyrights, sent free. Address MUNN & CO., 361 Broadway, New York.

On nous dit que la femme, après avoir été dans un état de léthargie depuis samedi, est morte hier matin.

— Vers une heure et demie ce matin, un éboulement s'est produit dans cette partie du rocher de la Grande Batterie, qui surplombe la ruelle Sous-le-Cap et qui s'étend en ligne parallèle à la rue Saint Paul.

Vers l'heure indiquée plus haut les habitants de a grande maison à trois étages, qui fait face au magasin de gros de Leclerc et Letellier, rue Saint-Paul, et qui s'étend en arrière à la ruelle Sous-le-Cap, ont été subitement réveillés par un bruit sourd, immédiatement suivi d'un fracas violent. La maison vibrait, comme si elle eut été secouée par un fort tremblement de terre.

Frappés de terreur, les occupants s'élancèrent dans la rue dans leurs costumes de nuit. Une fois dehors, ils s'aperçurent que, ce qui les avait tant effrayés n'était pas un tremblement de terre, mais une avalanche.

En examinant l'éboulis on découvrit qu'une partie considérable du mur de fortification s'était effondré, écrasant un hangar, emportant les galeries et les escaliers, brisant toutes les fenêtres en arrière de la maison.

Il est heureux que le bâtiment ait été solidement construit, sans quoi il y aurait eu pertes de vie.

Les habitants de a maison ont dû chercher un refuge ailleurs. La maison était occupée par Ed. Foran, marchan à commission, Dupere et Cie, selliers, et madame A. Galibois.

TALBOT, DIONNE ET LAROSE

ENQUÊTE PRELIMINAIRE DEVANT M. O'GARA

TÉMOIGNAGES DU COMITÉ DES COMPTES PUBLICS ADMIS

MM. Talbot, Dionne et Larose, dont le procès avait été ajourné à huit jours, ont comparu ce matin devant M. O'Gara, et ont demandé tous trois à subir leur procès devant un jury.

L'enquête préliminaire a alors commencé. M. Osler conduit la poursuite. Il est assisté de MM. O'Connor et Hogg, comme conseils, M. Talbot est défendu par M. Gorman, M. Dionne, par M. Fitzpatrick et M. Ferguson et M. Larose, par M. Chrysler.

Le premier témoin entendu est M. Hayler, du bureau de l'auditeur général. Il produit les cinq chèques donnés par le département des Travaux Publics en paiement de coton. Ces chèques sont faits à l'ordre de M. Bourcier, sont endossés par lui et ensuite par A. C. Larose.

M. Hartley, secrétaire du comité des comptes publics, produit les livres de M. A. C. Larose, qui ont été laissés sous garde au Parlement.

M. L. N Charlebois, teneur de livres de M. Larose, en 1885, dépose qu'en 1885, MM. Talbot et Dionne ont acheté du coton chez M. Larose pour le département des Travaux Publics, mais que ce coton n'a jamais été livré au département des Travaux Publics. Les comptes pour ce coton ont été faits au nom de M. H. Bourcier, parce qu'il était impossible d'avoir des chèques au nom de M. Larose, au Département des Travaux Publics. Une partie de ce coton a dû être livrée au domicile de M. Ernest Dionne. Il a donné l'ordre à cet effet, mais ne l'a pas vu livrer. Les chèques ont été endossés par M. Bourcier, ensuite par M. Larose, qui en a touché l'argent et porté le montant au crédit de M. Talbot et de M. Dionne, qui avaient des comptes courants à son magasin, pour effets généraux à l'usage de leurs familles.

En contre-interrogatoire par M. Gorman et M. Fitzpatrick, le témoin dit qu'il tenait deux comptes séparés pour M. Ernest Dionne, un compte pour les sommes qu'il prêtait à M. Larose, et un compte pour les effets achetés par sa famille. La balance de $172,81 portée au crédit de Dionne dans les livres et portant les initiales T. B. (Talbot's boodling) concorde exactement avec la balance revenant à M. Dionne sur les prêts faits à M. Larose. Cette balance porte la date du 26 mai 1885 et le premier chèque retiré du Département des Travaux Publics n'est daté que du 1er juin 1885.

M. H. Bourcier est examiné. Il dit que M. Larose lui a demandé de se servir de son nom, pour faire ses comptes au département des Travaux Publics, et qu'il ne lui a rien promis en retour. Plus tard seulement, M. Larose lui a donné une vingtaine de piastres environ, sans lui dire cependant que c'était en récompense du service rendu, mais le témoin l'a compris ainsi.

M. Frank Sauriol, jeune homme de 19 ans, dit qu'il y a six ans, il était porteur de paquets chez M. A. C. Larose. Il a porté plusieurs fois des paquets assez volumineux chez M. Ernest Dionne, mais ne croit pas avoir jamais porté une pièce de coton de 125 verges ; c'eut été trop pesant pour lui. Ces paquets pesants étaient généralement envoyés par voiture.

M. Octave Dionne, comptable au département des Travaux Publics, dit qu'il a signé quatre des cinq chèques produits, dans le cours ordinaire des transactions. Avant de signer ces chèques, il avait devant lui le compte certifié et autorisé par le député ministre du département. Un de ces chèques a été signé, en son absence, tout probablement, par M. Ernest Dionne, qui était assistant comptable et avait autorisation générale de signer en son absence. Ce chèque est certifié par M. Gobeil, en l'absence du député ministre.

M. Payne et M. Cook, sténographes officiels, sont appelés en témoignage.

M. Chrysler s'oppose à l'admission de la preuve faite à l'enquête devant le comité des Comptes Publics, en vertu de la règle qu'un témoignage obtenu d'un accusé de force ou à la suite de quelque promesse, ne peut pas être utilisé contre l'accusé même.

M. Osler dit que M. Larose n'était pas accusé devant le comité des Comptes Publics. C'était une enquête publique. Le juge décide qu'il acceptera toutes les réponses données devant le comité des Comptes Publics, auxquelles les accusés n'ont pas fait d'objection alors.

L'enquête a été ajournée à une heure jusqu'à trois heures, cet après-midi.

THANKSGIVING DAY. Football—Universite d'Ottawa (Champions du Canada) **vs. Montreal** (Champions de la Province de Québec,) **Terrain du College, Jeudi P.M. a 2.30. Entree 25cts. Dames; Entree Libre.**

FAITS DIVERS.

NOUVELLE VICTIME DE LA RAGE

Willie Reading, un enfant de cinq ans, est mort de la rage, après vingt-quatre heures de souffrances épouvantables, chez ses parents à Trenton (New Jersey).

Le jeune Reading et deux de ses frères ont été mordus le 19 août dernier par un chien enragé. Leurs blessures s'étaient promptement cicatrisées, et l'accident était presque oublié, lorsque dimanche dernier, le petit Willie, à la vue d'un verre d'eau, a été pris de violentes convulsions et s'est mis à écumer de la bouche et à aboyer comme un chien. Le pauvre enfant a essayé de mordre son père qui l'avait pris dans ses bras pour le porter au lit et, depuis, son état n'a fait que s'aggraver et ses convulsions sont devenues plus fréquentes et plus violentes.

Les deux frères de Willie, qui ont été mordus par le même chien que lui, sont tombés malades et l'on craint qu'ils ne soient également atteints de la rage.

UN VIEUX LOUP DE MER

On annonce de Québec que lundi, 2 novembre à la tombée de la nuit, le capitaine Dugal, du steamer *Admiral*, un vieux loup de mer, a opéré un hardi sauvetage dans le golfe, au milieu d'une des plus furieuses tempêtes dont on ait été témoin.

Ayant aperçu à quelques milles au large, vis à vis de New Castle un bateau pêcheur entraîné par le vent et contenant un homme, le brave capitaine n'hésita pas un instant, en dépit des vagues furieuses et du vent qui rendait le sauvetage excessivement difficile.

Il y avait là bas un homme qui allait inévitablement périr, s'il n'était secouru sans retard. L'ingénieur reçoit l'ordre de lancer "l'Amiral" à toute vapeur et le timonier le dirige sur cette embarcation qui menaçait de sombrer à chaque instant.

La lutte fut très vive, mais le capitaine réussit à sauver ce pauvre pêcheur. Il était temps. Le malheureux Belingèle, tel est son nom, était presque mourant de froid au milieu de son embarcation à moitié remplie d'eau.

De bons soins lui furent donnés et l'Amiral" vint le mettre au quai de New-Castle.

Ce fait mérite d'être mentionné.

UN VÉTÉRAN DU PREMIER EMPIRE

On écrit de Portland (Maine):

"L'ex-lieutenant François Radoux, un vétéran des guerres du premier empire, vient de mourir à Portland, à l'âge de quatre-vingt-dix-sept ans.

"M. Radoux était peut-être, le dernier vétéran des guerres du premier empire, qui restât aux Etats-Unis. Il avait d'abord servi sur un corsaire français et avait été fait prisonnier par les Anglais. Après une longue captivité, M. Radoux a été rendu à la liberté pour avoir sauvé la vie à un officier anglais, qui était tombé accidentellement à la mer. Au retour de Napoléon de l'île d'Elbe, M. Radoux s'est engagé de nouveau ; mais, comme il faisait partie de l'armée de Grouchy, il n'a pas pris part à la bataille de Waterloo.

"Le vétéran était un des Français les plus populaires au Maine, où il a enseigné pendant de nombreuses années le violon et la danse. C'est lui qui a introduit le cotillon à Portland, et, à une certaine époque, il était considéré comme le premier violoniste de l'Etat. M. Radoux était un homme de près de six pieds, très affable et très aimé de tous ceux qui l'ont connu."

UNE EXPLOSION DANS UNE MINE

La petite ville minière de Nanticoke (Pennsylvanie) a été jetée de nouveau dans la consternation par une explosion de feu de grisou, qui s'est produite vers quatre heures et demie du matin dans la mine No. 1 de la Susquehanna Coal Company, et dans laquelle plusieurs hommes ont été tués ou blessés.

La nouvelle de l'accident s'est répandue dans la ville avec la plus grande rapidité et, en quelques instants, une foule énorme s'attroupait à l'entrée de la mine. Comme c'était dimanche, il n'y avait que quatorze ouvriers dans la mine au moment de l'accident ; mais sur ce nombre, six ont été tués sur le coup et la plupart des autres si grièvement brûlés qu'ils sont dans un état désespéré. Parmi les tués, se trouve un contre-maître, Henry Jones, qui était en même temps greffier de la ville. Cet infortuné était âgé de quarante ans, marié et père de deux enfants. Tous les tués, du reste, à l'exception d'un seul, étaient pères de famille.

L'accident a été causé par l'explosion d'une des lampes de sûreté, dont se servaient les mineurs, car on savait depuis quelque temps qu'il y avait du gaz dans la mine.

Une dépêche ultérieure annonce que quatre des blessés sont morts depuis l'accident, ce qui porte à dix jusqu'à présent le nombre de tués.

LES CHINOIS A SAN FRANCISCO

Une bagarre épouvantable a eu lieu en plein après-midi, dans une rue des plus fréquentées de San Francisco, où un chinois, Chew Su Chan, a tué à coups de revolver un policeman du nom de John Gillen, et mortellement blessé un jeune laitier, Joseph Cowell, et un restaurateur, G. Barbaris.

Le Chinois marchait dans la rue, lorsque Cowell et un autre jeune homme sont passés à côté de lui en voiture. Ayant entendu Cowell et son compagnon faire une réflexion désobligeante à son égard, Chew Su Chan, sortant un revolver de sa poche, s'est mis à tirer sur les deux jeunes gens. Cowell a été atteint en pleine poitrine par une balle, et il s'est formé aussitôt un nombreux rassemblement autour du Chinois et de la voiture du laitier. La policeman Gillen étant accouru au bruit de la détonation, et ayant voulu arrêter le Chinois, celui-ci l'a tué d'un coup de revolver dans la région du cœur.

S'ouvrant ensuite un passage à travers la foule atterrée, le meurtrier s'est enfui en courant, tenant toujours son revolver à la main. Cependant, plusieurs spectateurs, s'étant remis de leur frayeur, se sont élancés à la poursuite du Chinois. Mais Chew Su Chan, se retournant soudainement, a tiré un nouveau coup de revolver sur ceux qui le poursuivaient et a grièvement blessé M. Barbaris à l'aine, puis reprenant sa course, le meurtrier s'est dirigé vers le quartier chinois, où il aurait été probablement impossible de le retrouver, s'il avait pu s'y réfugier. Mais deux braves camionneurs lui ont barré le passage, et, l'un deux lui jetant son pardessus à la tête, l'a empêché ainsi de tirer de nouveau. En moins de temps qu'il n'en faut pour le dire, le Chinois a été renversé à terre et livré aux policemen qui le poursuivaient.

Tout le quartier était en émoi, et les policemen ont eu une certaine difficulté à emmener leur prisonnier au poste, car la foule indignée voulait le lyncher. On a retrouvé sur le Chinois, outre le revolver, dont il s'était servi, un autre revolver de gros calibre chargé et une somme de $500 en or. Chew Su Chan, a prétendu alors qu'il s'était trouvé pris accidentellement dans un rassemblement et que c'était, parce qu'il craignait qu'on lui volât son argent qu'il avait tiré les coups de revolver.

COURRIER DU JOUR

UNE BONNE NOUVELLE

Nous apprenons avec plaisir que M. le Dr Chevrier, est presque complètement rétabli de sa récente maladie, que l'on nous avait rapportée comme étant très sérieuse. Une lettre reçue hier, comporte la bonne nouvelle de son parfait rétablissement, et de son retour pour la fin de décembre.

LA FETE AUX HUITRES

Depuis un grand nombre d'années l'Institut Canadien-Français d'Ottawa réunit ses membres en une fête annuelle aux huîtres, qui est toujours couronnée d'un grand succès.

Cette année, les préparatifs extraordinaires qui ont été faits, font présager un agréable soirée. Que tous se fassent un devoir de s'y rendre ce soir. C'est demain congé.

VICTIME D'UN ACCIDENT

M. David Scrim, du département des Travaux Publics, père de l'échevin C. Scrim, a été victime d'un sérieux accident, lundi dernier, en sortant du bâtiment Langevin. Ayant glissé sur les marches, il tomba et se brisa la calotte du genou. Transporté aussitôt chez lui, rue Kent, il reçut les soins les plus empressés de la part de son docteur. Son état depuis ne fait que s'améliorer de jour en jour.

GRAND CONCERT DONNE PAR "L'UNION MUSICALE"

Demain soir jeudi, 12 novembre à huit heures précises du soir, dans la salle du Marché By, d'Ottawa, la belle bande "l'Union Musicale" donnera un grand concert. Cette magnifique soirée promet d'être très belle et le public s'y rendra en foule, pour applaudir les héros du dernier tournoi musical, qui a eu lieu dernièrement à Hull et dont cette puissante bande est sortie victorieuse. Nos meilleurs artistes de la ville ont bien voulu prêter leur gracieux concours à cette belle fête, et tout en entendant de la belle musique, nous aurons à applaudir en même temps de fort jolies voix, qui ne nous sont pas inconnues.

MONNAIE CONTREFAITE

Angelo, Frank, Domineo et Mary Boissio, quatre italiens qui tiennent un magasin de fruits sur la rue Rideau, au numéro 243, ont été arrêtés hier soir, étant accusés de mettre en circulation dans le public de la fausse-monnaie. L'arrestation a été faite par l'inspecteur O'Leary et plusieurs autres officiers de la police du Dominion, qui étaient accompagnés par quelques membres de la police municipale.

La quantité de fausse-monnaie, qui circule en ville depuis quelque temps, avait éveillé l'attention de l'inspecteur O'Leary et lui avait fait supposer que cette fausse monnaie était fabriquée ici par les italiens qu'il vient d'arrêter. Cependant, après les plus minutieuses recherches qui furent faites dans le magasin des accusés, il a été impossible de découvrir la moindre trace de moule, ni la plus petite pièce du monde, qui ait été contrefaite.

L'inspecteurs O'Leary est d'avis alors que cette fausse monnaie est envoyée aux accusés par de leurs compatriotes, qui eux la fabriquent. Les différentes fausses pièces qui circulent dans le public sont celles de 10 cts, de 25 cts et de 50 cts ; ces dernières sont admirablement bien faites. C'est principalement sur le marché du quartier By, que cette fausse monnaie circule le plus.

Les prisonniers ont comparu ce matin devant le magistrat de police.

NOUVELLES LOCALES

—La cour de revision a siégé hier, sous la présidence de l'échevin Stroud et a entendu les différentes plaintes que les contribuables avaient à soumettre à ses décisions.

Les fumeurs de tabac Canadien. Un mélange de petit Havana et Canel de première qualité chez J. M. Lavoie 42 Rue Rideau.

Une représentation musicale et dramatique sera donnée Dimanche, le 15 Novembre, par la bande Ste-Anne, dans la salle Ste-Anne. Un très beau programme a été préparé pour a circonstance. Nous aimerions à voir la salle remplie par tous les garçons.

—Les examens préliminaires pour le Service Civil ont commencé hier dans la chambre des Communes. 67 candidats se sont présentés, parmi lesquels on remarquait 33 dames. Aujourd hui a eu lieu la deuxième partie des examens.

—L'Union Musicale, la société victorieuse au dernier concours donnera un grand concert demain jeudi dans la salle du marché By (Ottawa). Le programme n'est composé que de musiques choisie—Que le public s'y rende en foule!—Le célèbre morceau imitatif "La Forge dans la Forêt" vaut à lui seul le prix d'admission. Admission 15 cts et 25 cts, concert à 8 h.

MEUBLES. J. W. Currier, du numéro 188, rue Rideau, offre un IMMENSE RABAIS, sur ses ventes, pendant un mois. Venez de bonne heure, pour profiter des meilleures occasions. Crédit ou comptant.

Les abonnes qui ne recevraient pas regulierement leur journal par les porteurs sont instamment pries d'en donner avis a nos bureaux d'administration ou bien par carte postale.

Naissance

En cette ville, ce matin, la dame de M. A. J. Dompierre, 480 rue St-Patrice, un fils.

LIGNE D'OMNIBUS

Cimetiere Notre-Dame, Chemin de Montreal

Les Omnibus partiront du bureau de poste tous les dimanches, lorsque la température le permettra, a 1,30, 2,00 et 3,20 p. m. revenant le soir à 4,30, 5,00 et 5,30.

LANDRY & THOMPSON

L'Etoile du Bonheur est flattée de tout de nouveau pour, préparée avec des fleurs importées directement pour la Maison L. Prunier, 38, rue Bonaparte, Paris.

Elle ne se vend qu'en flacons cachetés et avec la signature.

Librairie Francaise d'Ottawa.

Le public trouvera constamment à cette Librairie tous les livres et fournitures pour les écoles ; Livres de Prières, Livres d'Histoires, en Français et en Anglais. Aussi Papeterie, Articles Religieux et une variété d'Objets de Fantaisie toujours dans les dernières nouveautés. Ordres remplis avec promptitude.

P. C. Guillaume, Libraire

COIN DES RUES SUSSEX ET YORK.

VENTE A BON MARCHE

de montres, de pendules, de bijouterie et d'argenterie chez

JOS. E. TREMBLAY & CIE.

113 RUE RIDEAU.

Porte voisine de M. Th. Birkett, marchand de fer.

Pots à eau	depuis	$2.75	en montant
Porte-cornichons	do	1 00	do
Beurriers	do	2.00	do
Couteaux de table	do	3.50	do
Couteaux de dessert	do	3.00	do
Cuillers de table	do	3.50	do
Cuillers de dessert	do	3.00	do
Cuillers à thé	do	1.50	do

Aussi un assortiment complet de jumelles et de lorgnons en nickel, en or et en acier.

Réveille matin en nickel réduits à $1.35.

P. S.— Montres, pendules et bijouterie, réparées au plus bas prix.

CAPITAL STEAM LAUNDRY

100 Rue Rideau 100

Lavage et repassage faits sous le plus court délai et aux plus bas prix.

OUVRAGE GARANTI

Nous faisons une spécialité du lavage des rideaux et des chemises blanches.

L. BELANGER

Téléphone No 577. Gérant.

Paquets pris et retournés a domicile gratuitement.

X X

Oak Hall Clothing PARLOR.

332 Rue Wellington.

Vous voulez un Capot à Bon Marché, et qui vous durera longtemps, bien, pour votre satisfaction, allez au OAK HALL, 332 rue Wellington ; là, vous trouverez le magasin de E. J. LeDAIN, qui fera tout en son pouvoir pour vous obliger, ainsi que vos garçons et vos petits enfants.

Un grand assortiment de Pantalons, Habits, Bas, Corps Tricotés, Etc., Etc.

On vous garantit Satisfaction dans ce magasin.

E. J. LeDAIN.

X X

DES SOUMISSIONS adressées au soussigné et marquées "Soumission pour Appareil de Chauffage à l'Eau Chaude, Régina, Assa.," seront reçues jusqu'à Lundi, le 30 courant, pour la construction d'un appareil de chauffage à l'eau chaude dans les bureaux du gouvernement, Regina, Assa.

Les plans et spécifications peuvent être vus et a forme de soumission et toutes les informations nécessaires obtenues à ce Département et au bureau du Commis des Travaux, Regina, Assa., après Lundi, le 16 courant.

Les soumissionnaires sont avertis que les soumissions ne seront considérées, que si elles sont faites réglementairement et signées de la main même du soumissionnaire.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, *égal au cinq pour cent* du montant de la soumission ; ce chèque sera perdu pour le soumissionnaire qui refusera de remplir le contrat, ou qui le remplira mal. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera rendu.

Le Département ne s'engage pas d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre,
E. F. E. ROY,
Secrétaire.

Département des Travaux Publics,
Ottawa, 15 Novembre 1891.

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné et marquées "Soumission pour Appareil de Chauffage à l'Eau Chaude, Carleton Place, Ont.," seront reçues jusqu'à Lundi, 23 courant, pour la construction d'un appareil de chauffage à l'eau chaude à Carleton Place, Ont., pour le Bureau de la Poste, etc.

Les plans et spécifications peuvent être vus ainsi que la forme de soumission et toutes les informations nécessaires obtenues à ce Département et au bureau du Commis des Travaux, Carleton Place, Ont., après Lundi, le 9 courant.

Les soumissionnaires sont avertis que les soumissions ne seront considérées, que si elles sont faites dans les formes réglementaires et signées de la main même du soumissionnaire.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté par une banque, payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, *équivalent au cinq pour cent*, du montant de la soumission ; ce chèque sera perdu si le soumissionnaire accepté refuse de remplir son contrat ou le remplit mal. Dans le cas où la soumission serait refusée, le chèque sera rendu à son propriétaire.

Le Département ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre,
E. F. E. ROY,
Secrétaire.

Département des Travaux Publics,
Ottawa, 5 Novembre 1891.

PISO'S CURE FOR — Le Meilleur Remède pour la toux — En vente dans toutes les Pharmacies — CONSUMPTION — 25 CTS

LINIMENT GÉNEAU

35 ANS DE SUCCES

MARQUE DE FABRIQUE

Seul Topique remplaçant le *Feu* sans douleur ni chûte du poil. — Guérison rapide et sûre des *Molettes, Foulures,* Ecarts, Molettes, Vessigons Engorgements des jambes, Suros, Eparvins, etc.

Phie GÉNEAU, 275, rue St-Honoré, Paris

PETITE GAZETTE.

ON DEMANDE une servante générale, sachant bien faire la cuisine. Bons gages. Pas de blanchissage. On exigera les meilleures recommandations. S'adresser au No. 361 Berserer.

ON DEMANDE—Un bon agent voyageur pour le commerce de ville. Emploie constant. Avantages particuliers à ceux qui commenceront maintenant. Articles spéciaux. Ne tardez pas. Le salaire compte du premier jour. BROWN BROS., Trees nurserymen, Toronto, Ont.

LE SEDLITZ CH. CHANTEAUD, est le Purgatif *le plus efficace* contre la Constipation, Migraine, Maux d'estomac, Goutte, Rhumatisme, etc. Sa réputation auprès des médecins est universelle. Pour éviter les contrefaçons, exiger une enveloppe jaune et la marque CH. CHANTEAUD seul préparateur des médicaments dosimétriques du Dr BURGGRAEVE.

AVIS AUX MERES—Le "Sirop Calmant de Mme Winslow" devrait toujours être employé quand les enfants font leurs dents. Il soulage immédiatement les souffrances de ces pauvres petits, produisant un sommeil naturel, paisible, en faisant disparaître la douleur, et les jeunes chérubins s'éveillent aussi "brillants et frais qu'un bouton de rose." Ce sirop est très agréable au gout. Il apaise l'enfant, amollit ses gencives, enlève toute douleur, fait disparaître les souffrances intestinales en règlant la digestion, et est le meilleur remède connu contre la diarrhée, soit qu'elle provienne de la dentition ou d'autres causes. Vingt-cinq cents la bouteille. Ayez confiance et demandez le "Sirop calmant de Mme Winslow" et ne prenez aucune autre préparation.

ON RECEVRA à ce Bureau, jusqu'à Vendredi, le 27ème jour de Novembre 1891, inclusivement, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant la suscription "Soumission pour Bureau de Poste, Laprairie, P.Q.," pour la construction d'un Bureau de Poste à Laprairie, P. Q. On pourra voir le plan et le devis descriptif au Ministère des Travaux Publics, Ottawa, et au bureau de A. Raza, Ecr., Architecte, Montréal, à commencer de Lundi, le 9 Novembre.

Les soumissions devront être faites sur les formules imprimées, fournies par le Ministère.

On devra envoyer avec la soumission un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, pour une somme *égale à cinq pour cent* du montant de la soumission. Ce chèque demeurera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou s'il ne le remplit pas intégralement. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis au soumissionnaire.

Le Ministère ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Par ordre,
E. F. E. ROY,
Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics,
Ottawa, 9 Novembre 1891.

Avis aux Chasseurs

QUÉBEC, 23 Septembre, 1891.

MONSIEUR,—Les journaux, depuis l'ouverture de la saison de la chasse, publient presque tous les jours, que des personnes étrangères à la Province de Québec et à celle d'Ontario ont chassé et chassent encore dans les limites de cette Province.

J'ai à vous faire remarquer, en conséquence, que c'est votre devoir, aussi bien que celui de tous les gardes-forestiers sous votre contrôle, de surveiller à ce que les lois de chasse soient exactement observées par chacun et de demander à toute personne non-domiciliée comme susdit, un permis de ce Département et à défaut de ce permis, de poursuivre ces violateurs des droits de chasse conformément à la loi.

E. E. TACHÉ,
Asst.-Commissaire.

J. B. CHARLESON, Ecr.
Surint. des Gardes-Forestiers,
Ottawa.

Le "HUB"

VIS-A-VIS LE MUSÉE GÉOLOGIQUE.

VINS ET CIGARES CHOISIS

TOUJOURS EN MAIN.

M. CODD, Proprietaire.

548 RUE SUSSEX, OTTAWA

Montres et Bijouteries

en tous genres et de toutes qualités. Seront vendues à 25 pour cent au dessous des prix ordinaires. Chaque Article est garantie tel que représenté, sinon l'argent vous sera remis Chez H. NOREZ, No. 30 rue Rideau, (près du Pont des Sapeurs.) Réparations de Montres et Horloges garanties et à des prix modérés.

A. C. LAROSE

Comptable. Auditeur, Syndic

AGENT D'ASSURANCE (FEU, VIE ET ACCIDENT,)

121 Rue Rideau

TELEPHONE 189.

Collections faites promptement

PEINTURES

Preparees.

Toutes prêtes pour tous travaux qui rivalisent avec les meilleures Manufactures du Dominion et du monde entier.

Leurs Qualites.

Sont Egales à n'importe lesquelles.
Supérieures au plus grand nombre.
Surpassées par aucune.

W. HOWE.

Fabricant de Peintures.

OTTAWA

:-Cartes Professionnelles-:

H. CHATELAIN.

Avocat, Notaire, Etc.

569 RUE SUSSEX - - - OTTAWA

Argent à Prêter.

E. M. Lambert, M.D.C.M.

COIN DES RUES ST. PATRICE ET CUMBERLAND.

—HEURES DE CONSULTATIONS—

8 à 10 A. M. 1 à 3 P. M. 6 à 8 P. M.

M. McLEOD, C. R. Avocat, Cours Fédérales et de Québec, 138 Rue Wellington Ottawa.

GEO. McLAURIN, L.L.B

AVOCAT, Etc.

BUREAU : 19 RUE ELGIN, OTTAWA

VALIN & CODE

Avocats, Solliciteurs, Notaires.

BLOC EGAN, RUE SPARKS

VIS-A-VIS L'HOTEL RUSSELL.

Argent à Prêter.

J. W. W. WARD

AVOCAT ETC.

—BUREAU—

31 Scottish Ontario Chambers Ottawa.

O'GARA, MacTAVISH & WYLD,

Avocats, Solliciteurs, Notaires.

Bloc Hay, Rue Sparks, Ottawa, Ont.

PRÈS DE L'HOTEL RUSSELL.

MARTIN O'GARA, Q.C., D.B. MACTAVISH, W. WYLD.

Belcourt, MacCraken & Henderson

Avocats, Procureurs, Notaires, Etc.

ONTARIO ET QUEBEC

OTTAWA.

A. BELCOURT, JOHN J. MCCRAKEN, GEO. F. HENDERSON.

A. E. LUSSIER

Avocat, Notaire, Etc.

BUREAU - - - 569 RUE SUSSEX,

Coin de la Rue Rideau, Ottawa, Ont.

Argent à Prêter avec avantage spécial l'Emprunteur.

A. E. LUSSIER.

M. J. GORMAN, L.L.B

(Successeur de L. A. Olivier.)

Avocat, Solliciteur, Notaire, Etc.

—BUREAU—

Carleton Chambers, 74 Rue Sparks

OTTAWA.

Argent a Preter.

Christian & Cie

Commerçants de Charbon.

BASSIN DU CANAL.

En dehors du bassin. Adresser vos commandes à C. Christian, Agent, Nicole House, Little Sussex Street, Ottawa

Ecole des Beaux Arts

44 Rue Bank, Coin de la Rue Wellington, Ottawa.

Au-dessus du College de Musique

Ouverte du 1er Novembre au 1er Ma

Dans le Département qui comprend le dessin d'après la bosse, d'après le modèle vivant, la peinture et l'aquarelle, les contributions sont de $5.00 par mois, pour le cours avancé, et de $2.50 pour le cours élémentaire.

Dans celui du dessin industriel, d'architecture, de machine, etc., surtout utile aux décorateurs et aux ouvriers en général, $1.0 par mois. Couture artistique, $1.50 par mois.

S'adresser à ACHILLE FRÉCHETTE secrétaire, à la Chambre des Communes, ou sur les lieux, aux Professeurs

DR. WASHINGTON

Gradué en 1872, à l'Université Victoria, avec honneurs, a subi aussi les examens du Collège des Docteurs et Chirurgiens, Ont.

Depuis 1880, a consacré tout son temps à l'étude des maladies de la Gorge et des Poumons. [La figure ci jointe représente un Respirateur Poreux et le malade en train de respirer.

MALADIES TRAITÉES—Catarrhes de la Tête et de la Gorge, Surdité provenant du Catarrhe, Bronchite Chronique, Asthme et Consomption, Perte de la Voix, Maux de Tête, Développement des Glandes du Cou, Maladies Nasales, ou autre Obstruction du Nez enlevée. Bureau Principa 78 rue McCaul. Toronto.

OTTAWA :—Novembre 23, toute la journée, 28, 29 et 30.

MATTAWA :—Novembre le 24.

PEMBROKE :—Novembre le 25. Hôtel Behan.

C. LEVEQUE,

ENCANTEUR.

Salle d'Encan : Marche By

—LE—

"Tabac Raby"

TABAC CANADIEN.

—CHEZ—

EDOUARD CARRIERE,

145—Rue Rideau—145

OTTAWA.

MEILLEUR ORIGINAL DISPONIBLE